

Québec, le 11 avril 2005

Madame Suzanne Bouchard  
Coordonnatrice  
**Bureau des Audiences Publiques sur l'Environnement**  
Édifice Lomer-Gouin  
575, rue St-Amable, bureau 2.10  
Québec, Québec G1R 6A6

(Par messagerie)

Projet n°: E-30170

Objet : **Projet d'établissement d'un lieu d'enfouissement sanitaire à St-Cyrille-de-Lessard**  
**Informations complémentaires**

---

Madame,

Vous trouverez ci-après réponses et informations complémentaires suite à la première étape des audiences publiques du projet en titre relativement à votre envoi du 7 avril dernier.

Coûts du projet

L'établissement du coût de revient unitaire au tableau 4.23 de la pièce PR.3.1 est la représentation du coût tel que doivent le préparer les MRC et Régie lors de leur planification budgétaire annuel. C'est la représentation du coût du service pour lequel la population devra être taxée en dollars d'aujourd'hui. Ce modèle est conforme aux exercices budgétaires réels que réalisent les entités municipales qui gèrent actuellement des ouvrages similaires. Ainsi ils incluent les coûts de financement des ouvrages qui seront construits pour lesquels les organismes se font autoriser des règlements d'emprunt et les coûts d'opération directs annuels. Les coûts annuels représentent donc le montant à verser annuellement capital et intérêts des sommes empruntées pour la construction de ces ouvrages selon les hypothèses retenues. Nous avons considéré un taux d'intérêt de 7% et une période d'amortissement de 20 ans pour les ouvrages connexes et d'environ 3 ans correspondant à la durée moyenne d'une phase pour l'aménagement de la zone d'enfouissement.

E30170BAPE.102

3930, boul. Hamel Ouest, bur. 211, Québec G1P 2J2  
Tél. : (418) 877-8182 Téléc. : (418) 877-8846  
[cenvironconseil@qc.aira.com](mailto:cenvironconseil@qc.aira.com)

BAPE  
Attention : Madame Suzanne Bouchard

Dossier n° : E-30170  
Le 11 avril 2005


Mesure en continu de l'azote ammoniacal

Après vérification il existe des appareils de mesures en continu de l'azote ammoniacal qui pourrait être intégré aux équipements de la station de traitement du lixiviat.

Transport du matériel de recouvrement journalier

Tel qu'exprimé verbalement lors des audiences, le nombre moyen de transports pour la fourniture du recouvrement journalier sera de quatre (4) soit 2 camions faisant un aller/retour.

En espérant que ces informations répondent à vos besoins, veuillez accepter, Madame, nos salutations les plus cordiales.

  
François Bergeron, ing.  
Président  
FB/jg  
p.j.

c.c. M. Jean Gauthier, Groupe BPR  
M. Luc Caron, RIGMRIM